

45

Observe

Si no apruebas las Matemáticas, no te compraremos la moto.



Mi padre me dijo anoche que si no aprobaba las matemáticas no me comprarían la moto.



¡Ni hablar! Yo en este restaurante no entro.



Y entonces ella me dijo que en ese restaurante no entraba.



F

Forma

Transmitir una información

Verbo introductor
(decir)

Presente /
Pret. perfecto

Pret. perfecto
Pret. indefinido / imperfecto /
pluscuamperfecto

Estilo directo
(indicativo)

Presente / pasado
Futuro

Presente
Pret. perfecto
Pret. indefinido
Pret. imperfecto
Futuro

Estilo indirecto
(indicativo)

Presente / pasado
Futuro

Pret. imperfecto
Pret. pluscpf. / indefinido
Pret. pluscpf. / indefinido
Pret. imperfecto
Condicional

Uso

Estilo directo

El dice / ha dicho:

«Mañana va a llover / lloverá».

«He ido al médico».

El ha dicho / dijo / había dicho / decía:

«Estoy cansado».

«No he terminado el informe».

«Estoy estudiando francés».

«Iba a ver a Elena».

«Te llamé por teléfono».

«Os ayudaré».

Estilo indirecto

Él dice / ha dicho / que...

... mañana **va** a llover / lloverá.

... **ha ido** al médico.

Él ha dicho / dijo / había dicho / decía / que...

... **estaba** cansado.

... **no había terminado** el informe.

... **estaba estudiando** francés.

... **iba a ver** a Elena.

... **me había llamado** / **llamó** por teléfono.

... **nos ayudaría**.

Quando el verbo introductor está en pretérito perfecto **-ha dicho-** el tiempo de la afirmación en **estilo indirecto** puede ser el mismo del estilo directo o puede cambiar:

Juan: «Esta tarde os llamaré».

Luis: Me he encontrado a Juan y **me ha dicho que nos llamará / llamaría** esta tarde.

Quando el verbo introductor es **preguntar** o **responder**, el estilo indirecto sigue las mismas reglas que con **decir**:

Policía: «¿Dónde vive usted?».

Detenido: «No tengo domicilio fijo, duermo en una pensión».

En **estilo indirecto** sería:

El policía **le preguntó al detenido que dónde vivía** y este **le respondió que no tenía domicilio fijo, que dormía en una pensión**.

Ejercicios

44

1 Imagine que ayer se encontró con una amiga a la que no veía desde hacía tiempo y le contó un montón de cosas.

1. Voy a cambiar de trabajo, estoy harta de mi jefe.
2. Este año vamos a ir de vacaciones a Marbella.
3. Mi hermano menor no quiere estudiar en la universidad.
4. Estoy cansada de hacer todos los días lo mismo.
5. Pepe tuvo un accidente con la moto.
6. Mi marido quiere comprar otro coche.
7. A mí sí me gusta el Presidente del Gobierno actual.
8. Estoy haciendo un cursillo de Informática.
9. A mí no me parece caro el piso de Jorge.

Ahora imagine que se encuentra con otro amigo y le cuenta lo que le contó ayer la primera vez.

Ej.: 1. Isabel me contó que iba a cambiar de trabajo porque estaba harta de su jefe.

2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.

2 Transforme en estilo indirecto.

Aciertos:

Ej.: 1. «Mañana os llamaré». Él dijo que hoy nos llamaría.

2. «Saldré de casa a las 7». Ella dijo que
3. «Iremos a buscaros al aeropuerto». Ellos dijeron que

4. «No iré a la reunión».
El Sr. Martínez dijo que
5. «Te compraremos otra bicicleta para Reyes».
Vosotros me dijisteis que
6. «Yo pondré la lavadora todas las semanas».
Tú dijiste que
7. «Te esperaré en la cafetería».
Tú dijiste que
8. «No volveré a hablar contigo de eso».
Ella dijo que
9. «Lo pensaré».
Usted me había dicho que
10. «Yo me ocuparé de todo».
Él decía que

Aciertos: de 9

Ayer Javier fue a una entrevista de trabajo y le hicieron estas preguntas:



Hoy Javier le cuenta a un compañero lo que le preguntaron:



Aciertos: de 8

Ejercicios

49

4 Transforme en estilo indirecto.Ej.: 1. *Ella nos dijo: «Nos casamos hace 12 años».**Ella nos dijo que se habían casado hacía 12 años.*

2. Ellos me dijeron: «Hemos estado de vacaciones en Cancún».

3. Él comentó: «Antes ganaba más dinero que ahora».

4. Ellos nos dijeron: «Nos hemos comprado un chalé porque nos gusta la tranquilidad».

5. Él le dijo: «No he visto a Magdalena desde hace un año».

6. Ella comentó: «Yo quería ir a Viena, pero Javier no quería y al final fuimos a París».

7. El guía nos dijo: «La catedral fue construida en el siglo XVII».

8. El médico me dijo: «Tiene que operarse cuanto antes».

9. Él me dijo: «Si no puedo ir a buscarte, te llamaré», pero no ha llamado.

10. Tú me dijiste: «Si tú no tienes tiempo, yo compraré las entradas».

11. Ella a mí me contó: «Yo siempre he vivido en hoteles de lujo».

12. Él me dijo: "Yo antes jugaba muy bien al baloncesto».

13. Ellos dijeron: «Encarna va a tener otro niño».

14. El hombre del tiempo dijo ayer: «Mañana lloverá».

Aciertos:

5 Transforme las siguientes frases en estilo directo.Ej.: 1. *Él me dijo que el jueves había ido al cine.**«El jueves fui al cine».*

2. Nos preguntó a todos si teníamos su billetera.

3. Me contó que iba a hacer un viaje a Chile.

4. Me dijo que su hermana estaba casada con un jugador de fútbol.

5. Me preguntó que cuánto me había costado el apartamento de la playa.
.....
6. Nos explicó que no había venido a vernos porque a su padre le había dado un infarto.
.....
7. Me preguntó que quién me había dicho lo de su ascenso.
.....
8. Mi jefe me preguntó que cuándo tendría acabado el proyecto.
.....
9. Yo le contesté al juez que el día del robo había salido de mi casa a las 8 y cuarto de la mañana y había vuelto a las 7 de la tarde.
.....

Aciertos: de 8

Completa con el verbo en la forma correcta.

- Ej.: 1. Álvaro me llamó para salir y le dije que lo pensaría (pensar).
2. Alejandro le dijo a su novia que fantástica. (ser)
 3. Sí, llamé a Ana M.^a, pero me dijo que no venir porque muchas cosas que hacer. (poder, tener)
 4. El policía me preguntó que dónde y qué en la playa y yo le contesté que (vivir, hacer, perderse)
 5. Elena me dijo que hoy no a comer porque muy ocupada en la oficina. (venir, estar)
 6. Me encontré a José Luis en el banco y me contó que de su mujer porque ella muy tacaña. (separarse, ser)
 7. Pues a mí me habían dicho que este restaurante muy bueno y que no nada caro. (ser, ser)
 8. Miguel le preguntó a Adrián que cuánto y Adrián, muy enfadado, le contestó que no le (ganar, importar)
 9.
 - Le pregunté a Soledad que dónde de vacaciones el verano anterior y me dijo que a Canarias con sus hermanos. (estar, ir)
 - ¿Sí? Pues a mí me contó que a Baleares con su novio. (ir)

Aciertos: de 17

DECIR/ AFIRMAR/ SEÑALAR/ PREGUNTAR + QUE (SI)

DICE QUE.....

ME DIJO QUE.....

1)

RETIRAR

ABONAR

CAMBIAR

PRESTAR

SOLICITAR/PEDIR

GASTAR

DOMICILIAR

2)

DINERO

PRÉSTAMO

TARJETA DE CRÉDITO

SALARIO

EUROS

EN ALIMENTACIÓN

PAGOS